

大漢公報

△重要新聞

●盟國安全參議會會議時

各國代表發言字數

美國紐約七日電 聯盟國安全參議會昨誌紀錄人員披露 謂自安全參議會在紐約開會以至星期三 蘇俄代表古勞密高雖然缺席多次 但以安全參議會各代表發言之字數 仍以蘇俄代表為最多 共約九千字 (連致安全參議會之公函在內) 美國務卿長本尼克斯發言次數 多過蘇俄代表 但以發言字數比較 本氏僅有五千一百字 (連本氏對安全會所致之歡迎詞包含在內) 中國代表郭泰祺甚少發言 但各代表中以巴西代表發言最少 彼並未講過一字云

●國府全部還都在即

▲渝中央政府人員分水陸空三路出發

重慶廣播訊 國府全部還都在即 南京市面漸見繁榮景象 各商店亦紛紛籌備擴張營業 現在中央各部會及所屬機關還都人員 分水陸空三路出發 交通方面 交通部已指定中航機三十架 船舶五十艘 政府及私營載客汽車三十輛及特定火車座位 以為還都人員之用 至公務員居住房舍問題 在駐京中國陸軍總部努力設法解決中 希望不久可有處置辦法

●平警與市民已諒解

重慶廣播訊 北平市軍警憲日前在檢查戶口時 發生新華報社解放三日刊 中共方面工作人員 因為誤報戶口 以嫌疑被警察局捕去事

情 中共方面或者是由於誤會 或由於故意誇張 認為此種舉動 是專對中共方面而發者 但是據悉 當時因為有其他不法行為而被逮捕者 尚有若干 並非均係中共人員 且為誤報戶口而被傳訊之事 亦事所常有 此並不是專對中共人員而起 昨五日下午中共方面駐平辦公人果請其報告葉委員劍英 幷請葉委員將中共方面在北平工作人員之姓名地址 送交市府 以便依法保護 並希望遵守國家法律不要作軌外活動 閱葉委員對此頗為諒解 已於當天下午將在平留駐中共人員名單送交市府 此事已告一段落

●韓北蘇俄軍約十萬

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●蔣主席召見

重慶市參議會人員

重慶廣播訊 重慶市參議會已於昨日晚上接得國府文官處通知稱 蔣主席四月八日(星期一)日上午九點鐘 在國府紀念週後 召見全體市參議員 有所指示

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●撫順七日合衆社電 俄軍未撤出撫順以前 拆去煤礦中機器甚多 故令撫順採煤工業幾乎完全停頓 日軍投降時 撫順有煤礦四處在開採中 每日產煤壹萬噸 今日僅出壹千噸 聞俄軍撤離時 竟許共軍開進 同時仍留相當俄人繼續經營各礦場 中央軍開到 頗難措手 當即向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●中國代表向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●蔣主席召見

重慶市參議會人員

重慶廣播訊 重慶市參議會已於昨日晚上接得國府文官處通知稱 蔣主席四月八日(星期一)日上午九點鐘 在國府紀念週後 召見全體市參議員 有所指示

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●撫順七日合衆社電 俄軍未撤出撫順以前 拆去煤礦中機器甚多 故令撫順採煤工業幾乎完全停頓 日軍投降時 撫順有煤礦四處在開採中 每日產煤壹萬噸 今日僅出壹千噸 聞俄軍撤離時 竟許共軍開進 同時仍留相當俄人繼續經營各礦場 中央軍開到 頗難措手 當即向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●中國代表向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●蔣主席召見

重慶市參議會人員

重慶廣播訊 重慶市參議會已於昨日晚上接得國府文官處通知稱 蔣主席四月八日(星期一)日上午九點鐘 在國府紀念週後 召見全體市參議員 有所指示

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●撫順七日合衆社電 俄軍未撤出撫順以前 拆去煤礦中機器甚多 故令撫順採煤工業幾乎完全停頓 日軍投降時 撫順有煤礦四處在開採中 每日產煤壹萬噸 今日僅出壹千噸 聞俄軍撤離時 竟許共軍開進 同時仍留相當俄人繼續經營各礦場 中央軍開到 頗難措手 當即向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●中國代表向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●蔣主席召見

重慶市參議會人員

重慶廣播訊 重慶市參議會已於昨日晚上接得國府文官處通知稱 蔣主席四月八日(星期一)日上午九點鐘 在國府紀念週後 召見全體市參議員 有所指示

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●撫順七日合衆社電 俄軍未撤出撫順以前 拆去煤礦中機器甚多 故令撫順採煤工業幾乎完全停頓 日軍投降時 撫順有煤礦四處在開採中 每日產煤壹萬噸 今日僅出壹千噸 聞俄軍撤離時 竟許共軍開進 同時仍留相當俄人繼續經營各礦場 中央軍開到 頗難措手 當即向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●中國代表向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●蔣主席召見

重慶市參議會人員

重慶廣播訊 重慶市參議會已於昨日晚上接得國府文官處通知稱 蔣主席四月八日(星期一)日上午九點鐘 在國府紀念週後 召見全體市參議員 有所指示

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●撫順七日合衆社電 俄軍未撤出撫順以前 拆去煤礦中機器甚多 故令撫順採煤工業幾乎完全停頓 日軍投降時 撫順有煤礦四處在開採中 每日產煤壹萬噸 今日僅出壹千噸 聞俄軍撤離時 竟許共軍開進 同時仍留相當俄人繼續經營各礦場 中央軍開到 頗難措手 當即向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●中國代表向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●蔣主席召見

重慶市參議會人員

重慶廣播訊 重慶市參議會已於昨日晚上接得國府文官處通知稱 蔣主席四月八日(星期一)日上午九點鐘 在國府紀念週後 召見全體市參議員 有所指示

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●撫順七日合衆社電 俄軍未撤出撫順以前 拆去煤礦中機器甚多 故令撫順採煤工業幾乎完全停頓 日軍投降時 撫順有煤礦四處在開採中 每日產煤壹萬噸 今日僅出壹千噸 聞俄軍撤離時 竟許共軍開進 同時仍留相當俄人繼續經營各礦場 中央軍開到 頗難措手 當即向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●中國代表向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言 撫順乃長春鐵路產業 根據俄協定 應歸中俄合辦 但中國方面已認定撫順各礦為日本政府所有 故應直接歸中國接收 藉作賠款之壹部

又訊 撫順電力廠 原有巨水鑄拾二個 俄軍撤退時 拆去五個 電力發動機亦被拆去八個 其中有兩個為五萬瓩羅瓦脫之巨型發電機云

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●蔣主席召見

重慶市參議會人員

重慶廣播訊 重慶市參議會已於昨日晚上接得國府文官處通知稱 蔣主席四月八日(星期一)日上午九點鐘 在國府紀念週後 召見全體市參議員 有所指示

●俄人拆毀撫順煤礦

重慶廣播訊 北平專電 蘇聯軍隊約五萬人 由中國東北開入韓國蘇軍佔領區 目前韓北蘇軍之總數約十萬零六千人

●撫順七日合衆社電 俄軍未撤出撫順以前 拆去煤礦中機器甚多 故令撫順採煤工業幾乎完全停頓 日軍投降時 撫順有煤礦四處在開採中 每日產煤壹萬噸 今日僅出壹千噸 聞俄軍撤離時 竟許共軍開進 同時仍留相當俄人繼續經營各礦場 中央軍開到 頗難措手 當即向俄人要求收管各礦時 俄人遲遲不肯移交 及至得莫斯科政府指示後 始勉強點交 據俄人言

論社 雲哥華開埠六十周年紀念 ① 顏志炎

雲埠也為太平洋東岸的著名的商港。與美國的羅省。三藩市。砵滿市。舍路等商港同樣馳名於世界。因為雲埠也為一個水陸空交通便利的口岸。水路有輪船經過巴拿馬運河到歐洲。在太平洋岸任何口岸都要讓雲埠交通遠東為最近的。陸路有加拿大太平洋公司的鐵路以此地為終點。可以交通全國。大北公司的鐵路。可以交通美國華盛頓州的舍路和柯利近州的砵滿。又有卑詩電力公司的電車。可以交通附近各市鎮。公路可以交通美屬阿拉斯加。航空線可以交通美洲。澳洲。倫敦和香港。在不久的將來。在西島增建大飛機場之後。那空運事業當然更加發達。工業有建築木材製造廠。漁場。船塢。罐頭果品製造所。木質家具製造廠等。輸出以木料為大宗。卑詩州的鷄蛋。也有大量集於雲埠而輸往宗主國。雲埠每年輸出總額達一〇〇〇〇〇〇〇元。現在紀念雲埠六十周年當中。市政府正進行十年計劃。想把那市容大加整飾。什麼公眾建築像街燈。溝渠。平民住宅和政府機構樓宇等。要都依期完成。這是雲埠將來十年以後當然更為繁榮的希望。

雲哥華埠在埠的北部。即伍爾斯小灣和巴勒海峽之間。商業以片打街為中心。街道雖寬廣。但總不及美國三藩市華埠的華麗。三藩市華埠的華麗。是○街旁設置那有東方色彩的街燈。(2)會館。學校的建築。多是高樓。并有騎樓。都採光亮的漆。(3)酒樓商店多裝顏色電火招牌。夜裏見到五光十色。炫耀行人的眼睛。(4)各大商店多設有飾物的規模很大。像東華醫院。中華會館。中華中學校等樓宇。那在金碧輝煌當中。都表現可以代表華埠的色彩。但是那商店除掉「古玩鋪」之外。其餘是靠着僑胞去光顧的。雲哥華埠雖平淡無奇。比不上三藩市華埠的特色。可是僑胞多能利用那樣集中於華埠的自我活動量。跑到華埠以外的四人居留區裏去經商。那裏的旅館啊。雜貨店啊。餐館啊。裁衣店啊。洗髮所啊。成靴店啊。修補舊靴店啊。多是我僑胞所經營的。他們多由勤儉而起家。平日專向西人方面去作商業。富積血汗之資的。這不是三藩市華埠所能企及的特長呵。(完)

本報特電

- △八日重慶電。立法院例會定十日上午十點在國民政府大禮堂。舉行討論國民代表大會組織法。
- △同日重慶電。行政院例會在重慶開會兩次後。將於十六移到南京復舉行。
- △同日重慶電。瀋陽專科以上學校全被俄軍沿綫自設郵政局。
- 共軍到哈爾濱城下

▲北上之中央軍被阻於山關

北平七日合衆社電。中央軍由哈爾濱發回消息。謂星期五日有共軍一大隊。已開抵哈爾濱城下。但官方對此消息。未有証實。據云。哈爾濱形勢續呈緊張。共軍開到之消息傳播市中後。商店紛紛閉門。買賣停頓。警察有被共軍驅去者。據中央社估計。長春現仍有俄軍約三千人。中央軍由開原向北前進。開入俄軍撤退之地帶。現被共軍在昌圖附近阻擊。雙方仍在相持中。據合衆社由瀋陽發出報告。開原一役。中

蔣主席將訪張學良

重慶八日電。合衆社訊。國府主席蔣介石。計劃於近期間視察西南。

一般人推測。蔣主席此行。或為預防

於民廿五年在西安合謀。劫持蔣主席。其後經各方之勸告。始將蔣主席放回。張楊兩氏旋被捕獲。幽禁

於貴陽。至今已屆十年矣。

蔣主席忙作新國歌

重慶六日合衆社電。有權威之大公報是日報稱。國府主席蔣介石為作

新國歌。現在頗形忙碌。

吳國楨斥責共產黨

重慶六日電。中央宣傳部長吳國楨

是日發表言論。謂共產黨偽造事實。企圖遮掩其在滿洲之侵略行為。

中共現在計劃延遲美國對華借款。但若中美借款一旦成事實。則共

黨必急速參加政府云。

東北共軍襲擊國軍

重慶七日美聯社電。中央社報稱。

東北共軍在多處活動。乘間襲擊中央軍。有一處竟驅倭兵向中央軍襲擊。該社又云。有共軍一隊於四月四日偷進瀋陽。復有一隊則轉襲長春瀋陽鐵路。但共軍實力幾何。中央社無報告。聞在昌圖襲擊中央軍。

其中不少由僑軍繳出輕重鎗砲云。

趕修塘沽平津公路

重慶廣播訊。塘沽天津及北平段公路。自進行修築以來。東段已趕修至安平鎮。西段已修至石馬頭。由安平鎮到石馬頭。現正趕修築中。

天津至塘沽段現由唐山供應石子與土敏土。想短期之內。亦可以修築

預定北平至塘沽全部月底可以全綫通行云。

軍事調處由瀋出發

重慶廣播訊。軍事調處執行部東北各組。已有兩小組昨日由瀋陽出發。

一組沿着鐵路北進。一組沿着鐵路南行。目的地係在埠下發生衝突之地帶。預定在各處觀察。一星期內然後回瀋陽云。

俄軍在千島車大砲

英京倫敦八日聯合社電。日本報發人謂蘇俄在千島羣島設置岸上新式大砲數門。鞏固該島飛機場之實力。俄方用大砲對着美國管治之下之小島駐軍防守。禁止美軍及報界



牌子最老 貨式最好
製法精良 美味可口

好牌子老子最老牌
製法精良 美味可口

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.

電話 Pacific 5845

請業者注意

中加貿易行大寶號先生偉鑒敬覆者。昨接付來「代糖精」一打。已經妥收。用過十分滿意極。好誠為配飲料之美味甜佳品者也。茲再付上柯打紙乙張。仲値銀拾五元。到希查收。祈將代糖精三打早日付寄。前來應用。是所盼。特此覆達。並候。

如不滿意。均能寄到。價每打五元。

◎中趙鴻欣包醫房科。能用藥脫。不用刀割。限日痊愈。

Rooms Sun Ah 568½ Yates Victoria, B.C.

總經理。在雲高華片打街門牌九十一號。鋪在雲高華片打街門牌九十一號。發售中西膏丹丸散化粧香品。中西絲髮文房用具。大華旬刊。中興週報。天香齋園。枝繁花茂。散發。紐約人生出版社。丁原醫學博士編著。李天助。溫毒藥水。燭脚藥膏。痔瘡膏。都城美味廠。出品美味。素齋胞。惠顧無任歡迎。

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
Telephone PA. 8613 Vancouver, B.C.

總經理。在雲高華片打街門牌九十一號。鋪在雲高華片打街門牌九十一號。發售中西膏丹丸散化粧香品。中西絲髮文房用具。大華旬刊。中興週報。天香齋園。枝繁花茂。散發。紐約人生出版社。丁原醫學博士編著。李天助。溫毒藥水。燭腳藥膏。痔瘡膏。都城美味廠。出品美味。素齋胞。惠顧無任歡迎。

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
Telephone PA. 8613 Vancouver, B.C.

廣濟堂 丸散發客

中加貿易行大寶號先生偉鑒敬覆者。昨接付來「代糖精」一打。已經妥收。用過十分滿意極。好誠為配飲料之美味甜佳品者也。茲再付上柯打紙乙張。仲値銀拾五元。到希查收。祈將代糖精三打早日付寄。前來應用。是所盼。特此覆達。並候。

如不滿意。均能寄到。價每打五元。

◎中趙鴻欣包醫房科。能用藥脫。不用刀割。限日痊愈。

Rooms Sun Ah 568½ Yates Victoria, B.C.

總經理。在雲高華片打街門牌九十一號。鋪在雲高華片打街門牌九十一號。發售中西膏丹丸散化粧香品。中西絲髮文房用具。大華旬刊。中興週報。天香齋園。枝繁花茂。散發。紐約人生出版社。丁原醫學博士編著。李天助。溫毒藥水。燭腳藥膏。痔瘡膏。都城美味廠。出品美味。素齋胞。惠顧無任歡迎。

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
Telephone PA. 8613 Vancouver, B.C.

總經理。在雲高華片打街門牌九十一號。鋪在雲高華片打街門牌九十一號。發售中西膏丹丸散化粧香品。中西絲髮文房用具。大華旬刊。中興週報。天香齋園。枝繁花茂。散發。紐約人生出版社。丁原醫學博士編著。李天助。溫毒藥水。燭腳藥膏。痔瘡膏。都城美味廠。出品美味。素齋胞。惠顧無任歡迎。

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
Telephone PA. 8613 Vancouver, B.C.

新光電器公司

SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

修理各式大小電機

那頓電器公司出品

總經理

那頓電器公司

修理各式大小電機

東京六日合衆社電。聯軍最高指揮麥卡度將軍。是在四強共管日本委員會議開會禮中。向大會致詞。

力勸世界各國認取消戰爭為一國之主權。日本憲法明定屏棄戰爭。可為世人考慮和平之資料。在麥將軍完畢其演詞時。蘇俄代表立即提議。

②四強代表得於麥卡度將軍未發出

其訓令以前七日。得檢閱訓令。③

若日本本國議員大部認為不適當時

· 得舉行新選舉。④將四強共管委員會祕書部改為國際化。

波蘭擬

與佛朗哥政府絕交

英京倫敦六日加拿大通訊社電。波蘭駐英國大使館。昨日通告波蘭代表。在聯國安全委員會。提出請求

聯盟國須與西班牙及佛朗哥政府絕交。昨波蘭京華沙電台廣播。謂波

蘭政府決定承認西班牙被逐出境之

民主共和政府云。

● 共軍二萬增厚實力

南京八日電。陸軍吉呼之南京和平

日報載稱。共軍六萬至七萬人。現

在圍繞長春。等候俄軍撤出。即發

令進城。此外尚有共軍二萬人。由

哈爾濱南下。目的為增強實力。

佔長春云。

● 停戰委員入滿無期

重慶七日電。可冀方面消息稱。中

美三人委員會赴滿洲參事。首程無

期。因國共及美方代表。對於調停

東北之國共紛爭基本原則尚未達到

彼此同意。聞三方代表仍在繼續

討論中。以求解決爭執各點云。

● 中國用飛機施賑濟

上海八日合衆社電。聯盟國救濟會

是日組織空運隊。用飛機載運糧食

至饑荒區域。以前任第十四空軍司

令陳諾將軍為負責人。查現在荒區

最慘者為湖南。省內饑民達七百萬

湖北河南兩省。饑民亦有五百萬

以上。糧食缺乏甚。災民常以草

管。樹根樹皮。或坭土充饑。

● 王任盈國法院主席

美國華盛頓八日國際社電。聯盟國

組織辦事處。昨日宣佈。謂聯盟國

組織之立法院。選定中國代表王龍

惠博士。為該院主席云。

● 伊蘭煤油與俄合辦

伊京德黑蘭八日聯合社電。伊蘭與蘇

俄訂立之伊國煤油合辦協約。定期

五十年。在首先之二拾五年中。由

俄方操縱油權百分之一五十一。伊蘭

部百分之四拾九。過式十五年後。

即失去六十五元云。

西貢法軍械庫爆炸

交伊蘭政府批准云。

西貢八日合衆社電。西貢北部法國

軍械庫是晨十時半忽然發生大爆炸

· 兩小時小規模爆炸繼續不已。法

兵聞訊。即刻開至維持秩序。禁止

平民走入災區。市北濃烟沖天。火

藥氣味吹播全市。窗牖玻璃碎片分

撒於爆炸地點四周數英里。事起後

半小時。即有傷者六十人送入醫院

· 事出意外。百姓無須驚擾云。

● 波羅洲倭犯被絞死

澳洲雪梨七日美聯社電。澳洲軍事

法庭日前審究日軍事罪犯兩名。証

實其中一名在婆羅洲殘殺英澳及印

度戰俘共廿人。其中一人曾任婆羅

洲集中營看管。因放棄職責。致有

英澳籍戰俘缺糧。滋養不足而

死者一千人。此兩戰犯已于昨日在

拉波爾由英軍執行絞刑將之繩死。

相信俱是青年無賴之所為云。

● 南平別墅捐恩中百萬元

本埠南平別墅。昨六日下午九時半

· 開全体大會。到會者甚為踴躍。

主席梁緝光。紀錄鄭振瓊。開會如

儀。甲。報告事項。○主席報告會

務及恩平縣長恩平中學校應否

建高中校舍及鄭公慰農紀念堂應否

次第表決。同時即席認捐恩平縣立

中學籌建高中校舍及鄭公慰農紀念

堂者。有梁緝光。鄭振秀。徐發起

。鄭忠秀。鄭遠讓。每捐國幣十萬

元。蔡盛林。唐昌阜。鄭尚藝。鄭

維疊。鄭尚植。梁立鈞。梁遠煌

。梁少安。鄭家賀。鄭進崇。梁修

泮。馮昌芳。梁修望。每捐國幣五

萬元。該邑僑胞。熱心教育。是誠

可嘉云。

● 有一西人承買華人旅館

在喜市定街東一七七號門牌之華盛

頓旅館樓宇。係華人合資購買者。

在該旅館樓下。為大西電器公司。

係西人爾勿斯氏所開設者。茲聞爾

氏出資四萬三千五百元。承買該旅

館云。

● 聖保羅醫院被竊匪光顧

匪光顧。有練習醫生兩人。一名瑪

蒂斯氏。失去四十五元。一名林

惠博士。為該院主席云。

● 伊蘭煤油與俄合辦

伊京德黑蘭八日聯合社電。伊蘭與蘇

俄訂立之伊國煤油合辦協約。定期

五拾年。在首先之二拾五年中。由

俄方操縱油權百分之一五十一。伊蘭

部百分之四拾九。過式十五年後。

即失去六十五元云。

● 伊蘭煤油與俄合辦

相瓜嫌氏。昨對報界稱。伊蘭與蘇

俄訂立之伊國煤油合辦協約。定期

五拾年。在首先之二拾五年中。由

俄方操縱油權百分之一五十一。伊蘭

部百分之四拾九。過式十五年後。

即失去六十五元云。

● 伊蘭煤油與俄合辦

伊京德黑蘭八日聯合社電。伊蘭與蘇

俄訂立之伊國煤油合辦協約。定期

五拾年。在首先之二拾五年中。由

俄方操縱油權百分之一五十一。伊蘭

部百分之四拾九。過式十五年後。

即失去六十五元云。

● 伊蘭煤油與俄合辦

各埠新聞

煤過之煤油。每桶起價十仙。將影
卑詩省之加士油暨重油。不久將
超價云

政府宣佈廿二為復活節
域埠五日電。卑詩省政府公布四月
廿二號。即星期壹日復活節。為省
政府機關人員放假日云

俄在英間諜組織更大

事件皇家委員會接近者稱。在加拿
大之蘇俄間諜組織。與在英美兩國
之蘇俄同樣組織之廣大比較。則「等
於無」云。

不贊成日人回卑詩海岸

柯京六日電。昨晚加國會討論加拿大
公民資格一案。在未通過第一讀
會以前。雲高華市南區保守進步黨
國會議員古連氏。謂於原則上加以
幫助。但政府不應藉該案而不實行
其對付加拿大人之政策也。偷許
可日人回去卑詩省海岸外而恢復其
漁業。相信在太平洋岸有發生「流
血之禍」云。

今年發出之酒照必增多

域埠六日電。據省檢事長威斯咩氏
在議院答詢。亞夫黨省議員古李
夫氏之間。一九四五年在本省發出
之購酒照。統計五十九萬四千七百
零壹張。今年首兩個月則發出廿七
萬八千七百十九張。與去歲同一時
期比較已多六萬張。以全年計算。
相信今年必多過舊年。又據牛死結
現目已超過六十萬人亦未可知云。

域埠聖約瑟將建新醫院

本廠製造鐵製私發行兼零售
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St., PA. 6713
Vancouver, B.C.

現在雲高華埠某船廠從事於改為
客船。可載客一百零十人。大約於
五月初可工竣。屆時預備由雲埠每
日開往跑路了華。朝去晚回云

跑路了華六日電。急夫船公司所購
之海軍船急夫水號。一百十二尺長
現在雲高華埠某船廠從事於改為
客船。可載客一百零十人。大約於
五月初可工竣。屆時預備由雲埠每
日開往跑路了華。朝去晚回云

●馬遜修工廠擴張營

本公司宣佈廿二為復活節
域埠五日電。卑詩省政府公布四月
廿二號。即星期壹日復活節。為省
政府機關人員放假日云

俄在英間諜組織更大

事件皇家委員會接近者稱。在加拿
大之蘇俄間諜組織。與在英美兩國
之蘇俄同樣組織之廣大比較。則「等
於無」云。

不贊成日人回卑詩海岸

柯京六日電。昨晚加國會討論加拿大
公民資格一案。在未通過第一讀
會以前。雲高華市南區保守進步黨
國會議員古連氏。謂於原則上加以
幫助。但政府不應藉該案而不實行
其對付加拿大人之政策也。偷許
可日人回去卑詩省海岸外而恢復其
漁業。相信在太平洋岸有發生「流
血之禍」云。

今年發出之酒照必增多

域埠六日電。據省檢事長威斯咩氏
在議院答詢。亞夫黨省議員古李
夫氏之間。一九四五年在本省發出
之購酒照。統計五十九萬四千七百
零壹張。今年首兩個月則發出廿七
萬八千七百十九張。與去歲同一時
期比較已多六萬張。以全年計算。
相信今年必多過舊年。又據牛死結
現目已超過六十萬人亦未可知云。

域埠聖約瑟將建新醫院

本廠製造鐵製私發行兼零售
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St., PA. 6713
Vancouver, B.C.

現在雲高華埠某船廠從事於改為
客船。可載客一百零十人。大約於
五月初可工竣。屆時預備由雲埠每
日開往跑路了華。朝去晚回云

●馬遜修工廠擴張營

本公司宣佈廿二為復活節
域埠五日電。卑詩省政府公布四月
廿二號。即星期壹日復活節。為省
政府機關人員放假日云

俄在英間諜組織更大

事件皇家委員會接近者稱。在加拿
大之蘇俄間諜組織。與在英美兩國
之蘇俄同樣組織之廣大比較。則「等
於無」云。

不贊成日人回卑詩海岸

柯京六日電。昨晚加國會討論加拿大
公民資格一案。在未通過第一讀
會以前。雲高華市南區保守進步黨
國會議員古連氏。謂於原則上加以
幫助。但政府不應藉該案而不實行
其對付加拿大人之政策也。偷許
可日人回去卑詩省海岸外而恢復其
漁業。相信在太平洋岸有發生「流
血之禍」云。

今年發出之酒照必增多

域埠六日電。據省檢事長威斯咩氏
在議院答詢。亞夫黨省議員古李
夫氏之間。一九四五年在本省發出
之購酒照。統計五十九萬四千七百
零壹張。今年首兩個月則發出廿七
萬八千七百十九張。與去歲同一時
期比較已多六萬張。以全年計算。
相信今年必多過舊年。又據牛死結
現目已超過六十萬人亦未可知云。

域埠聖約瑟將建新醫院

本公司宣佈廿二為復活節
域埠五日電。卑詩省政府公布四月
廿二號。即星期壹日復活節。為省
政府機關人員放假日云

俄在英間諜組織更大

事件皇家委員會接近者稱。在加拿
大之蘇俄間諜組織。與在英美兩國
之蘇俄同樣組織之廣大比較。則「等
於無」云。

不贊成日人回卑詩海岸

柯京六日電。據此間可靠方面消息
大之蘇俄間諜組織。與在英美兩國
之蘇俄同樣組織之廣大比較。則「等
於無」云。

(房藥崇博)
BUCKSHON'S PHARMACY
800 Hastings St. East
Phone HA. 0383 Vancouver, B.C.

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 藥材鋪(倫敦街)
藥敦宜(街) 天使街
We have it - Will Get it or it isn't Made"

Lux Theatre
戲樂院

◎洗衣館機器發賣
P.O. Box 247 Revelstoke, B.C.

◎住宅連車房出賣
3196 E. 8th Ave.

有四個房住宅一間位於街角地段連
車房一併發賣價式千六百元請來
商量

本公司資格一案。在未通過第一讀
會以前。雲高華市南區保守進步黨
國會議員古連氏。謂於原則上加以
幫助。但政府不應藉該案而不實行
其對付加拿大人之政策也。偷許
可日人回去卑詩省海岸外而恢復其
漁業。相信在太平洋岸有發生「流
血之禍」云。

大公民資格一案。在未通過第一讀
會以前。雲高華市南區保守進步黨
國會議員古連氏。謂於原則上加以
幫助。但政府不應藉該案而不實行
其對付加拿大人之政策也。偷許
可日人回去卑詩省海岸外而恢復其
漁業。相信在太平洋岸有發生「流
血之禍」云。

本公司資格一案。在未通過第一讀
會以前。雲高華市南區保守進步黨
國會議員古連氏。謂於原則上加以
幫助。但政府不應藉該案而不實行
其對付加拿大人之政策也。偷許
可日人回去卑詩省海岸外而恢復其
漁業。相信在太平洋岸有發生「流
血之禍」云。

△世界新聞

●設立高麗自治政府
高麗京漢城六日電據合衆社稱會。對於設立全高麗自治政府過於緩慢。現在發動在南高麗義軍佔領區。成立高麗政府。將行政交還高麗官吏署理。美軍僅居顧問地位。

法參謀總長將來華

重慶廣播訊。巴黎消息。法國參謀總長儀安將軍。將要在本月拾壹日。負特使命。到來重慶。途中將經過開羅。卡拉齊。與加爾各答。伊爾邦。將要在重慶逗留星期。并以法國勳章授予我國若干名人云。

杜總統在城市演講

美國芝加哥七日電。美總統杜魯門。昨於軍節在芝加哥軍人操場演講。聽眾達拾萬人。杜總統暗示謂。要保持雄強軍力。以維護之世界和平云。

德人恐嚇總統被捕

美國芝加哥七日電。昨於美總統杜魯門抵芝加哥前。當局派出大隊警察及便裝偵探到該埠之聯合火車站。侍候保護總統。昨警察及偵探在車站之人羣中。捕獲一德國人。名亞比爾。現年五十五歲。被控曾寫信恐嚇杜魯門總統。亞比爾被捕時。携有一小包。包裹祇有壹件穢污襪衫。便裝偵探長謂偵探當局已悉亞氏致恐嚇信予總統。各偵探均有亞氏之相片。已進行偵緝多時云。

美國需要加木造屋

華盛頓八日電。美國兩議員昨對美政府提議。美國應請求加拿大取消禁止木材輸出出口例。并望加木材如戰前大量輸運入美。目前美國造屋木料。甚為缺乏云。

美將建造潛艇數艘

上海六日電。美聯社訊。美軍駐軍總司令魏德邁將軍。是日批准美軍事法庭之判決。將一九四四年在漢口殘殺三美機師之倭軍負責人五名。處以死刑。將協助作惡者十二人。處以由兩年至終身之監禁云。

批准日戰犯處死刑

●本省加士油重油將起價
鐵煤油業消息。近日美國加省未曾
燒過之煤油。每桶起價十仙。將影
響。本公司一日。每桶起價一元五
分。本公司收買舊衣裳衣箱皮包袋。
本公司收買舊衣裳衣箱皮包袋。

新髮再生！光頭男女
來詢問不收分文。

社會許多人均談講奇氏生髮露。

成。主治：頭癩，頭垢

頭髮。白髮復回黑髮。

有証書證明事實。每樽

壹元八毛五。大樽式元

三毛五包郵費。

效驗。

奇氏濕毒膏

每盒壹元 大盒式元

阿富汗他命

VITAMIN F

阿富汗他命丸

用過阿富汗他命丸者確知其

功力偉大。能發動全副精神

。復回天性。是二十世紀最

驅力的維他命王。不但能補

腦精。且能加強抵抗力。

拒絕微生病菌。有久咳者可

將咳病永遠驅逐。每樽三元

五毛。兩樽六元五毫。包括費

雲埠奇氏出品社

本公司在省政府註冊保證。專理樓宇

，產業，租項，生

意買賣交易。

保險總經理

汽車，管車，意外

火燭，玻璃，盜竊

代理民刑訴訟，交

涉收賬，文件，契

約，僑胞如有委託

隨時均可應命包理

寫字樓在四四〇號

辦事室

住家PA. 5297

新遠東旅館 設在華區中

馬龍與車水

八達又四通

摩登新局面

雲埠編街在

各界 賽光顧

櫈床傢私美

舒服臥醉翁

熱水和暖氣

隨時應給供

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.

MARINE 1734

◎正北梅花鹿茸每份四十五圓
(外埠客貨貴客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠重慶餐館遷舖廣告
本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世
界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生舖
位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君
希祈留意光顧是所厚望焉

平賣

正吉林北鹿尾巴

每盒四元

兩盒九元

神農氏萬應搜毒藥王

此丸效能補氣補血生精益體補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力
而夜夢遺精氣虛脾結尿後反滴精神困倦行動艱難
神農氏萬應搜毒藥王此藥王更有特色
有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕
無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熟毒隨大小便而
去其病症次第潛消服法簡便祇用矮深水或清茶送下症
輕者一盒重者二三盒可收全功

抄鹿尾把補腎丸

每盒五元

以上所售

此丸功能興陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提
神開胃潤頤有轉瞬為強之功

前 氣兩虛 痘後失調 下部寒冷 身體虛弱

治 痛骨不舒 先天不足 行動無力 膝下反筋

男女合用 夜多小便 食物不化 眼花足軟

四時可服

此丸能治夜睡不寧四肢無力腰痛耳鳴陰虛陽痿不思飲食
治療夜夢遺精氣虛脾結尿後反滴精神困倦行動艱難
此丸能治夜睡不寧四肢無力腰痛耳鳴陰虛陽痿不思飲食
此丸能治夜夢遺精氣虛脾結尿後反滴精神困倦行動艱難

初起喉癰咳嗽夜不安眠咳嗽無連聲咳寒痰結肺咳

老人虛弱咳嗽氣短痰咳

日久繩結咳嗽

行銀中國

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161 電報號碼 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑務服務

弟為僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。機業事件。因甚有商

務經驗。交際有方。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。遠

近僑胞諸君。如有委託代賣餐館。貨倉等生意。或樓業。請將營業近

況。開列價表。通訊住址。詳為示知。當即從事設計。登於各埠西人

公司。或親來接洽。無任歡迎。

卡技利 何林敢

啟

卅五年三月四日

卅五年三月四日

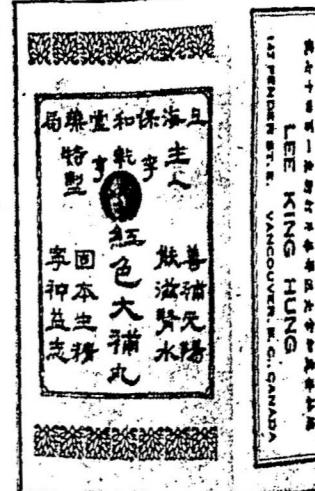
三十一年三月四日

李乾亨製紅色大補丸

每瓶三百粒

售銀五元

即日上市
宜補身者
真得良機



批發另議

外埠加郵費壹毫

紅色大補丸

此丸係採以中西珍貴藥品配製其價值與功效超出各種補藥百倍乃用最新科學方法精製而成其最大目的則為促進細胞組織健全增加人體生活之原動力使青年體弱易於發育少壯者亦臻強固衰老者還復健康而對於體內廢料增加抵抗疾病之力最強解除疲乏發展性能滋陰益髓興奮精神調節腎胃弱服之可轉弱為強返老還少常服百歲童顏實為我人理想中之不老仙丹也

紅色大補丸·功效

紅色大補丸為回復青春與促進健康之最要原素功能產生新血細胞排除體內廢物增加抵抗疾病之力最強解除疲乏發展性能滋陰益髓興奮精神調節腎胃弱服之可轉弱為強返老還少常服百歲童顏實為我人理想中之不老仙丹也

李乾亨督療肺露

每瓶壹

專營進出口貨

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE MA. 1831

代理各種生意

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

新到正北鹿茸片份
正北高麗參
清糖老山參
燕子山地道甜油玉桂
真正北冰洋海狗腎
大小枝花旗參
歡迎參觀貨觀價廉
每條壹元二毛五

地址

華高雲大拿加
有限公司行烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

起市定壹壹二七九

正北五

正北

高麗參

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

正北

地道甜油玉桂

正北

真正北冰洋海狗腎

正北

大小枝花旗參

正北

歡迎參觀貨觀價廉

正北

每條壹元二毛五

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

正北

地道甜油玉桂

正北

真正北冰洋海狗腎

正北

大小枝花旗參

正北

歡迎參觀貨觀價廉

正北

每條壹元二毛五

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

正北

地道甜油玉桂

正北

真正北冰洋海狗腎

正北

大小枝花旗參

正北

歡迎參觀貨觀價廉

正北

每條壹元二毛五

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

正北

地道甜油玉桂

正北

真正北冰洋海狗腎

正北

大小枝花旗參

正北

歡迎參觀貨觀價廉

正北

每條壹元二毛五

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

正北

地道甜油玉桂

正北

真正北冰洋海狗腎

正北

大小枝花旗參

正北

歡迎參觀貨觀價廉

正北

每條壹元二毛五

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

正北

地道甜油玉桂

正北

真正北冰洋海狗腎

正北

大小枝花旗參

正北

歡迎參觀貨觀價廉

正北

每條壹元二毛五

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

正北

地道甜油玉桂

正北

真正北冰洋海狗腎

正北

大小枝花旗參

正北

歡迎參觀貨觀價廉

正北

每條壹元二毛五

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

正北

地道甜油玉桂

正北

真正北冰洋海狗腎

正北

大小枝花旗參

正北

歡迎參觀貨觀價廉

正北

每條壹元二毛五

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

正北

地道甜油玉桂

正北

真正北冰洋海狗腎

正北

大小枝花旗參

正北

歡迎參觀貨觀價廉

正北

每條壹元二毛五

正北

鹿尾把

正北

冰洋海狗腎

正北

花旗參

正北

老山參

大陸公司

洪以義氣團結
門以忠誠救國
信以義俠除奸
★★★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Publishers Ltd. in Canada.

○大減價買壹送壹

下列兩種補丸

參鹿巴

補腎丸

六兩壹盒 十二元
三兩壹盒 六元五
六元五

實驗萬應搜毒藥精

每樽六服 銀四元二

△△加
△△都城總代理復興公司

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

合記生隆國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

華英公司

Ying Wah Co.

15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

各款中西服式零沽批發價甚相宜
等俱全遠近商賈惠顧希為留意
專辦精造

喊機 Pacific 5716

大埠蝦醬 大埠腐乳
烏豆紅豆 豆豉冲菜
唐山零粉 唐山生薑
土產咸魚 合時瓜菜

大宗

唐人酒樓

大埠酒樓

萬福藥行

活堅公司

藥品廣告



敬者。本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等。前登報廣告。至今將此大帮存貨。再行推銷。傷風光顧。無任歡迎。各名醫良藥。係由政府批准如列下。

萬福如意油

止咳藥水十一安士壹元

萬福人參精滋補藥露

每樽十二安士

滑風聖藥

每樽五毫

傷風藥片每樽

五毫

土茯苓清血毒藥水

十一安士

鐵打風濕內服外搽

藥水十一安士壹元

萬應普濟水

安士六毫

傷風發熱頭痛丸

大樽七毫五

小盒二毫五

土茯苓清血毒藥水

十一安士

滑風聖藥

每樽壹元二毫五

土茯苓清血毒藥水

十一安士